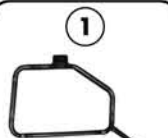


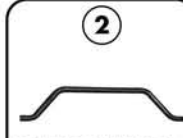
PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

HONDA CB600F 2003 HORNET

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

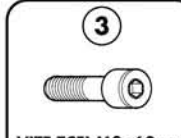


Q.TY n.2 (dx-sx)



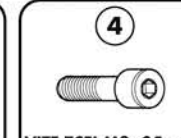
PONTE POSTERIORE
 REAR BRIDGE
 POINT POSTÉRIEURE
 VERBINDUNGSROHR
 PUENTE POSTERIOR

Q.TY n.1



VITE TCEI M8x60mm
 SCREW M8x60mm
 VIS M8x60mm
 SCHRAUBE M8x60mm
 TORNILLO M8x60mm

Q.TY n.1



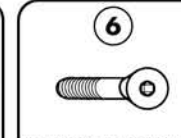
VITE TCEI M8x35mm
 SCREW M8x35mm
 VIS M8x35mm
 SCHRAUBE M8x35mm
 TORNILLO M8x35mm

Q.TY n.1



VITE TBEI M8x60mm
 SCREW M8x60mm
 VIS M8x60mm
 SCHRAUBE M8x60mm
 TORNILLO M8x60mm

Q.TY n.2



VITE TSCEI M6x40mm
 SCREW M6x40mm
 VIS M6x40mm
 SCHRAUBE M6x40mm
 TORNILLO M6x40mm

Q.TY n.2

PRIMA di montare i portavaligia laterali é necessario aver **già** montato il portavaligia centrale

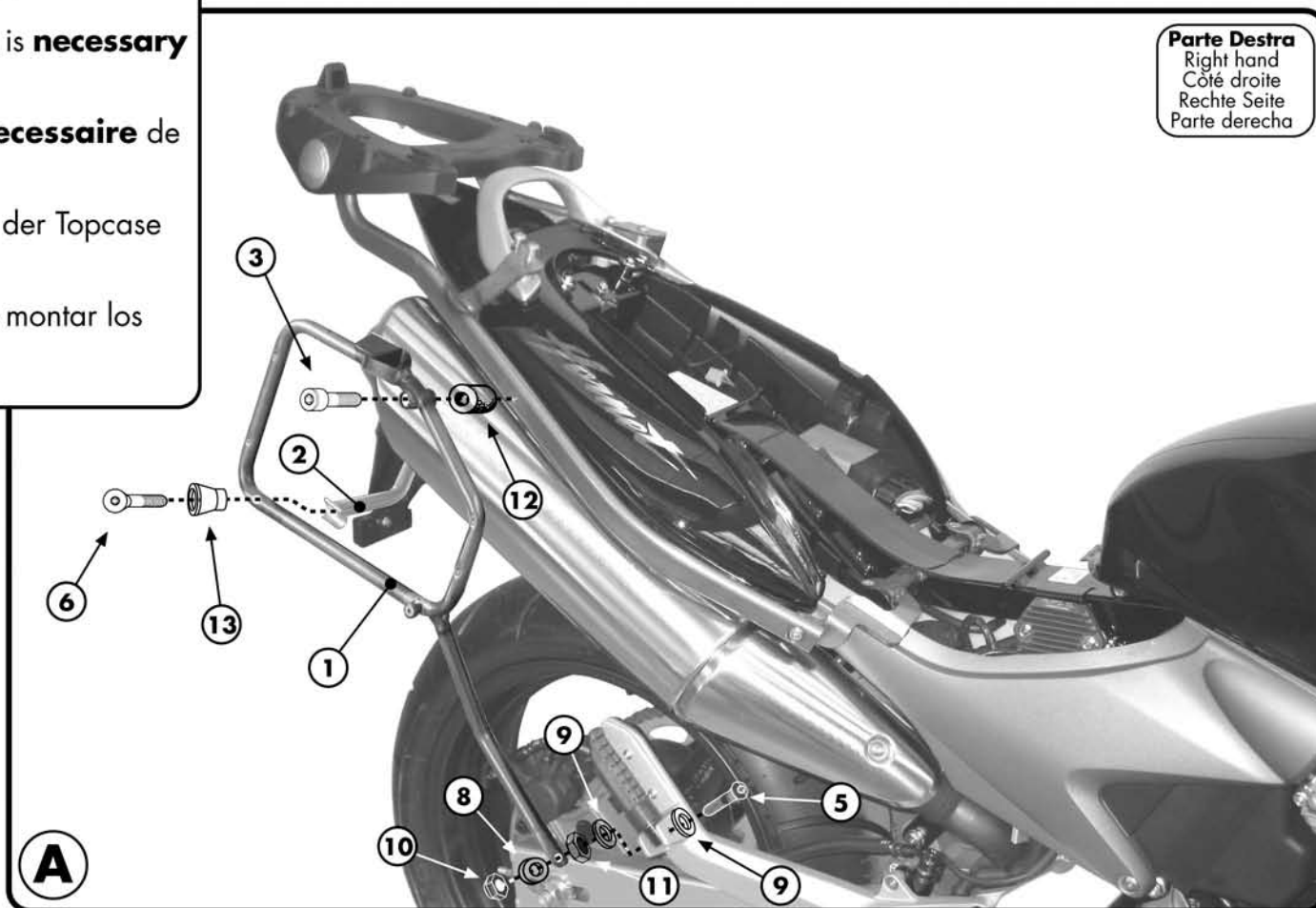
Before mounting the tubular side-case holder it is **necessary** to mount the top case carrier

Avant de monter les supports valises il est **nécessaire** de monter le porte paque central

Bevor Sie die Seitenträger montieren, muß der Topcase Träger montiert werden

Montar el portamaletas central **ANTES** de montar los portamaletas laterales

Parte Destra
 Right hand
 Côté droite
 Rechte Seite
 Parte derecha



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

HONDA CB600F 2003 HORNET

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

7



RONDELLA Ø6mm
 spaccata
 WASHER Ø6mm
 RONDELLE Ø6mm
 SCHEIBE Ø6mm
 ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.2

8



RONDELLA Ø8mm
 WASHER Ø8mm
 RONDELLE Ø8mm
 SCHEIBE Ø8mm
 ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.2

9



RONDELLA Ø8x14
 WASHER Ø8x14
 RONDELLE Ø8x14
 SCHEIBE Ø8x14
 ARANDELA Ø8x14

Q.TY n.4

10



DADO A.B. M8
 BOLT M8
 ECROU M8
 MUTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.2

11



DADO M8
 BOLT M8
 ECROU M8
 MUTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.2

12



DISTANZIALE Ø18x22
 foro 8,5mm
 SPACER
 ENTRETOISE
 DISTANZSTUECK
 DISTANCIADOR

Q.TY n.1

13



Z 125

FUNGHETTO
 SIDE SUPPORT
 CRAMPILLON
 KOFFER BEFESTIGUNG Stöpsel
 BRIDA

Q.TY n.2

14



GL 626

SUPPORTO FRECCIA
 BLINKER SUPPORT
 SUPPORT CLIGNOTANT
 BLINKER HALTER
 SOPORTE INTERMITENTE

Q.TY n.2 (dx-ss)

15



Z 352

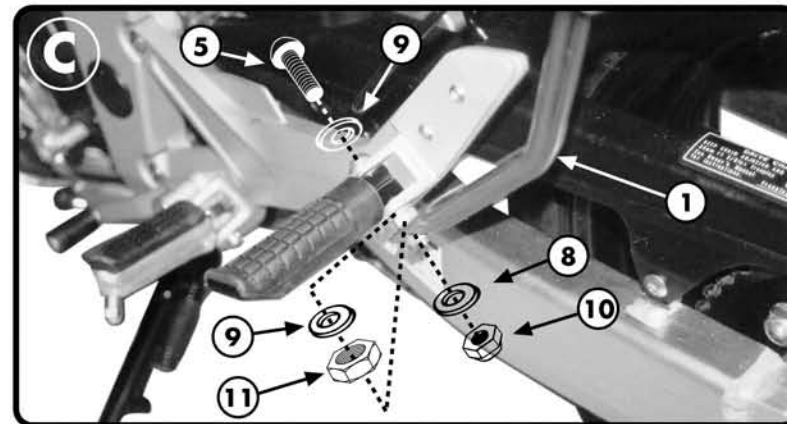
FERMACAVO ADESIVO
 CABLE STOPPER
 FERMECABLE
 KABELHALTUNG
 AGARRACABLE

Q.TY n.2

16

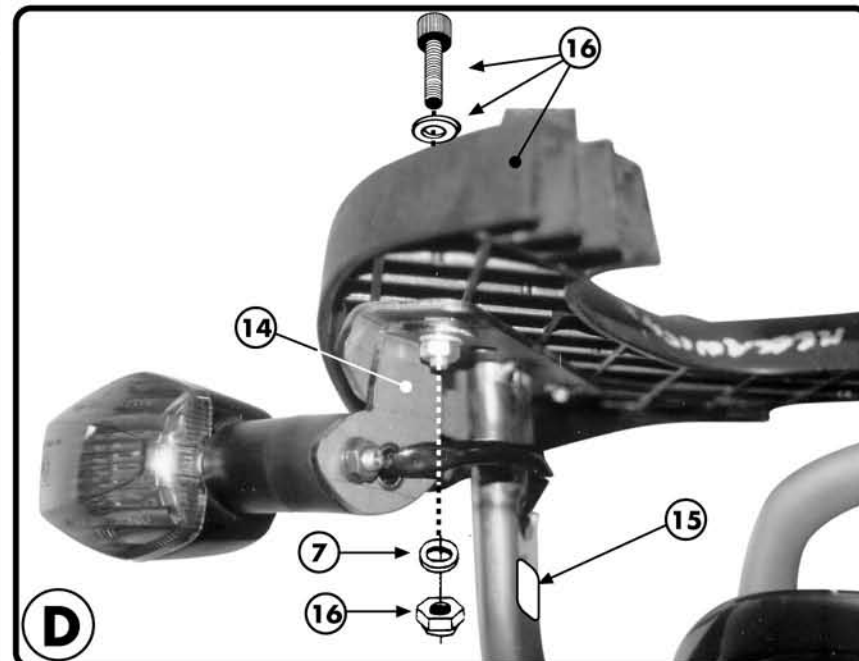
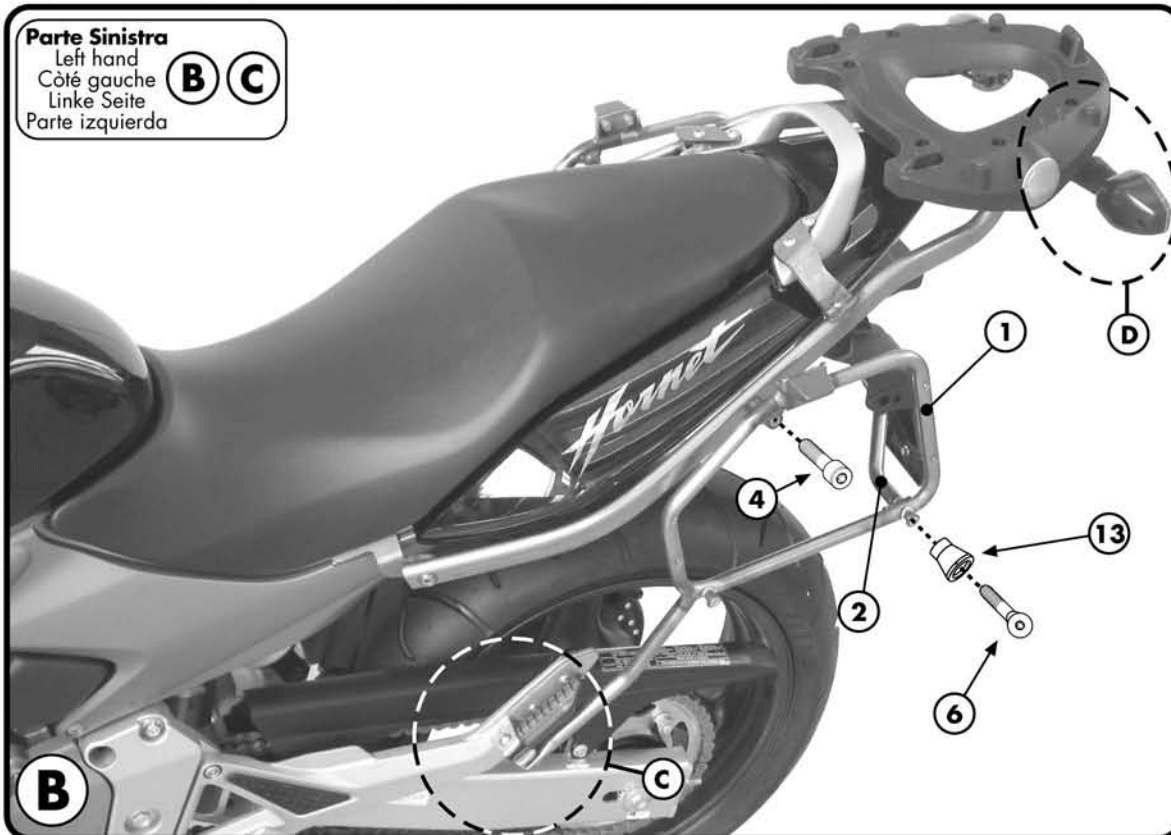
PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
 COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
 PIÈCES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
 DIE EINZELNE TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN
 PIEZAS INCLUIDAS EN EL KIT DE ANCLAJE DE LA PLATINA

Q.TY n.-



Parte Sinistra
 Left hand
 Côté gauche
 Linke Seite
 Parte izquierda

B C



PORTAVALIGIE LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC TUBULAR SIDE-CASE HOLDER
 PORTE-VALISES LATÉRAUX SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHES STAHLROHR-SEITENTRÄGER
 PORTA-EQUIPAJE LATERAL ESPECIFICO

HONDA CB600F 2003 HORNET

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ASSICURARSI CHE SIA MONTATO IL PORTAVALIGIA CENTRALE COME MOSTRATO IN FOTO A.
2. MONTARE LA PARTE DESTRA DEL PARTICOLARE N°1 COME ILLUSTRATO IN FOTO A.
3. PREDISPORRE IL PONTE POSTERIORE N°2 PER IL COLLEGAMENTO DELLA PARTE DESTRA CON LA PARTE SINISTRA COME ILLUSTRATO IN FOTO A.
4. MONTARE LA PARTE SINISTRA DEL PARTICOLARE N°1 COME MOSTRATO IN FOTO B.
5. MONTARE LE FRECCHE ORIGINALI SOTTO LA PIASTRA DEL PORTAVALIGIA CENTRALE COME INDICATO IN FOTO D.

E MOUNTING INSTRUCTIONS

1. CHECK THAT THE TOP CASE CARRIER IS ALREADY MOUNTED AS SHOWN IN PICTURE A.
2. MOUNT THE RIGHT SIDE OF THE SIDE-CASE HOLDER N°1 AS SHOWN IN PICTURE A.
3. PLACE THE REAR BRIDGE N°2 FOR THE CONNECTION OF THE RIGHT SIDE WITH THE LEFT SIDE AS SHOWN IN PICTURE A.
4. NOW MOUNT THE LEFT SIDE OF THE SIDE-CASE HOLDER N°1 AS SHOWN IN PICTURE B.
5. LASTLY MOUNT THE ORIGINAL INDICATORS UNDER THE PLATE OF THE TOP CASE CARRIER AS SHOWN IN PICTURE D.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. S'ASSURER QUE LE PORTE PAQUET CENTRAL SOIT MONTE COMME MONTRE SUR LA PHOTO A.
2. MONTER LA PIECE N°1 DROITE COMME ILLUSTRE SUR LA PHOTO A.
3. POSITIONNER LE PONT POSTERIEUR N°2 POUR LA JONCTION DES PARTIES DROITE ET GAUCHE COMME ILLUSTRE SUR LA PHOTO A.
4. MONTER LA PIECE N°1 GAUCHE COMME MONTRE SUR LA PHOTO B.
5. MONTER LES CLIGNOTANTS D'ORIGINE SOUS LA PLATINE DU PORTE PAQUET CENTRAL COMME INDIQUE SUR LA PHOTO D.

D BAUANLEITUNG

1. ZUERST WIRD DER TOPCASE TRÄGER MONTIERT. (BILD A).
2. MONTIEREN SIE DANN DIE RECHTE SEITE DES TRÄGERS (TEIL NR. 1) WIE IM BILD A BESCHRIEBEN.
3. POSITIONIEREN SIE DAS VERBINDUNGSROHR (TEIL NR. 2) ZUR BEFESTIGUNG DER RECHTEN MIT DER LINKEN SEITE DES TRÄGERS WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
4. MONTIEREN SIE DIE LINKE SEITE DES TRÄGERS (TEIL NR. 1) WIE IM BILD B BESCHRIEBEN.
5. ZULETZT MONTIEREN SIE DIE ORIGINAL BLINKER UNTER DIE PLATTE DES TOPCASE TRÄGERS WIE IM BILD D BESCHRIEBEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL PORTA MALETA CENTRAL COMO INDICA LA FOTO A
2. MONTAR LA PARTE DERECHA DEL DETALLE NR 1 COMO INDICA LA FOTO A
3. PREPARAR EL PUENTE TRASERO NR 2 PARA CONECTAR LA PARTE DERECHA CON LA IZQUIERDA DEL DETALLE NR 1 COMO INDICA LA FOTO A
4. MONTAR LA PARTE IZQUIERDA DEL DETALLE NR 1 COMO INDICA LA FOTO B
5. MONTAR LOS INTERMITENTES ORIGINALES DEBAJO DE LA PARRILLA DEL PORTAMALETA CENTRAL COMO INDICA LA FOTO D